



## 1 用户必读

产品使用前请仔细阅读并妥善保管本说明书。

- 为保证产品正常工作，须由经我公司授权的专业服务人员对产品进行维修；由未授权人员对产品进行维修所造成产品无法正常使用，我公司将不承担相应维修责任。
- 产品安装使用后，用户应根据使用情况对产品进行检查和必要的维护，如发现异常，应立即停止使用并拨打本公司的服务热线。
- 请勿在产品上放置物品。
- 请勿在产品安装在户外。
- 以上条款解释权在法律允许下归本公司所有。

### 符号描述

为避免造成人身危害或财产损失，请务必遵守以下内容

- 因错误使用而造成的危害或损害，按程度区分，可分为以下等级。

	<b>警告</b> 指有可能造成重大人身安全或严重财产损失的内容		<b>注意</b> 指有可能造成一般人员损伤或财产损失的内容
--	-------------------------------------	--	-----------------------------------

• 图示释义如下：

指不可进行的内容	指必须执行的内容	指须引起注意的内容

### 警告

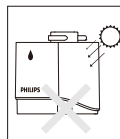
- ❗ 请注意产品轻拿轻放，以免产品跌落造成砸伤或损坏。
- ❗ 产品须安装在水压0.05—0.6MPa的供水龙头上，若进水水压超过0.6MPa，必须加装减压阀（需另行购买）。
- ❗ 产品进水温度须在5—75℃范围内，若进水温度超过75℃时，可能引起产品元件破裂，导致漏水。
- ❗ 本产品适用于市政自来水。
- ❗ 若长时间不使用，请关闭前端龙头开关。
- ❗ 使用环境温度：1℃~55℃，若环境温度小于1℃或大于55℃，可能造成产品功能失效。
- ❗ 若电源线绝缘表面破损，请勿再次使用，以免发生事故
- ❗ 保持电线插头洁净，请勿湿手拔电源插头。
- ❗ 请勿将洗涤剂或不明液体等泼洒在产品上。
- ❗ 请勿将产品放置在高温高湿处。

- ❗ 不可改造  
不可擅自将产品拆开或修理，否则容易造成部件损坏、产品漏水或功能失常，进而引发更大的财产损失。如需修理时请联系服务热线或授权服务中心。



### 注意

- ❗ 清洁产品使用清水即可。
- ❗ 清洁时，切勿使用钢丝绒、清洁剂或腐蚀性液体（如汽油或丙醇）。
- ❗ 产品切勿安装在阳光直射的地方，或将其暴露于含有有害化学品或安装在其他腐蚀性环境下。

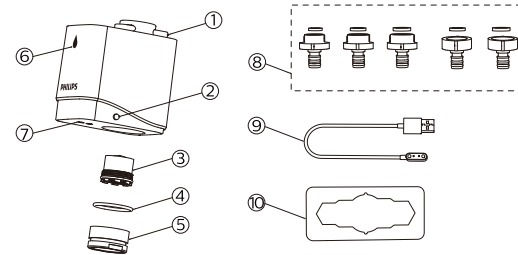


- ❗ 如需长时间不使用本产品，请将产品置于干燥、洁净的环境中。

## 2 技术参数

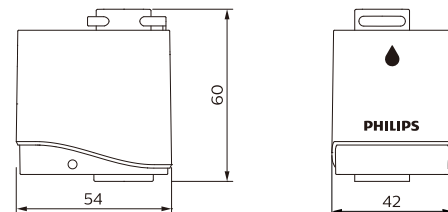
产品名称	飞利浦牌感应节水器	
产品型号	ASH3523WH/93	ASH3523CH/93
使用环境温度	1—55℃	
工作水压	0.05—0.6MPa	
工作温度	5—75℃	
感应方式	红外线感应	
感应距离	侧面感应0-10cm，底部感应0-10cm	
电池	3.7V锂电池	
容量容量	660mAh	
充电电压	5V/1A	
充电时间	约4小时	
续航时间	约6个月	
待机消耗	≤0.2mW	
适配龙头快接接头	外牙M20×1 M22×1 M24×1 内牙 M20×1 M22×1	
防水等级	IPX6	

## 3 部件名称



- ① 快接按钮
- ② 按键
- ③ 起泡器
- ④ 密封圈
- ⑤ 起泡器外壳
- ⑥ 指示灯
- ⑦ 磁吸充电口
- ⑧ 快接头组  
外牙：M20×1 M22×1 M24×1  
内牙：M20×1 M22×1
- ⑨ 电源线
- ⑩ 扳手

## 4 产品尺寸



## 5 安装&使用

### 安装前准备

- (1) 请按说明书中的装箱清单核对安装配件是否齐全。
- (2) 安装工具准备：活动扳手。

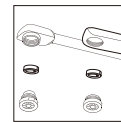
### 安装感应节水器

- (1) 拆除起泡器或整流器。
- (2) 在安装感应节水器之前，根据水龙头出水口的类型，须选好相匹配的水龙头快接接头。

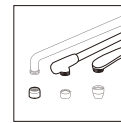
注：附带的水龙头快接接头并非适配于市场中全部类型水龙头出水口，部分不常见的水龙头类型存在不匹配的情况。

常见水龙头类型如下：

- ① 出水口为内螺纹的水龙头，部分水龙头起泡器旋下后含有密封胶圈。

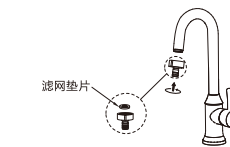


- ② 出水口为外螺纹的水龙头。



(3) 安装合适的接头

- 1、根据起泡器螺纹方向和规格，选择合适快接接头。
  - 2、手动将快接接头与龙头出水嘴螺纹拧紧。
  - 3、用扳手紧固快接接头。
- 注：请确保快接接头内含有滤网垫片。



(4) 安装感应节水器

- 将安装在龙头上的快接接头插入感应节水器快接处，直到听到“咔嚓”声表明安装到位，然后调整感应节水器使其指示灯朝前。



- (5) 开启龙头，通水观察3-5分钟检查确认各连接处无泄露后方可正常使用。

# PHILIPS

## 五金卫浴

### 感应节水器

ASH3523WH/93  
ASH3523CH/93



# 说明书

图片仅供参考，产品以实物为准

产品型号 .....

购买日期 .....

■ 保修

从购买日起，产品附带两年保修服务。在这两年保修期限内，如有任何因材料不良及品质所造成的瑕疵，我们将提供免费的产品维修或更换服务。

我们在提供免费产品维修或更换服务时，请您提供有效的购买证明（如发票），以确保产品尚在保修期内。

消耗性零件（如滤芯等）或以玻璃制成的配件不在保修服务内。

若产品瑕疵是由于不正确使用、不良保养（例如零件因水垢而卡死），或者是由非经授权的人员所执行的修护，则本保修无效。

本保修条款不适用于使用者因未详细阅读及遵守使用说明中所涉及的内容、忽视本使用说明中的限制或警告而采取的不当使用行为造成的产品损坏。

注意：对特定产品及材料的保修将有某些限制。针对部分产品，本保修将有所限制，例如所使用的材料的类别。关于保修的限制（若有时），可以在产品说明书中的“注意事项”标题下找到。这些保修限制将不会影响您的法定权益。

■ 服务

在正式经销的所有国家中，产品都附带带有保修期间及保修期后的服务。对于非正常经销的国家中，服务将由所在国家的相关组织提供。在这种情况下，如果缺乏所需的备用零件，服务的时效可能会有所延迟。如果您对产品有任何疑问，请与您在国家/地区的客户服务中心（中国地区服务热线：4006 186 222）请求服务。

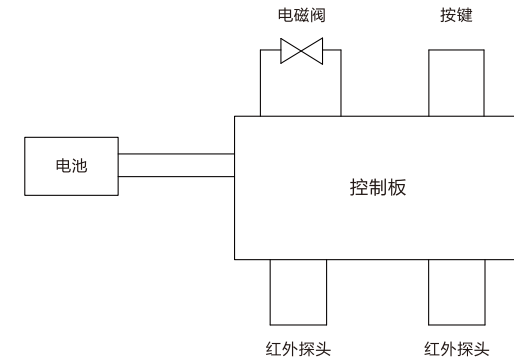
10 环保清单

此标识为基于2016/07/01实施的[电器电子产品有害物质限制使用管理办法]及[标识要求]，适用于在中国所售电器电子产品的环保期限之标识。不仅限于要求遵守与此产品相关的安全与使用上的注意事项，在由制造日起算的该年限内，要求无因产品中的有害物质的发生外泄或突变，而对环境造成严重污染或对使用者人身，财产造成严重之损害。

部件名称	有害物质*					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
快接接头	○	○	○	○	○	○
外壳	○	○	○	○	○	○
电磁阀	×	○	○	○	○	○
电路板	○	○	○	○	○	○

\*该表格中所显示的“有害物质”在产品正常使用情况下不会对人身和环境产生任何伤害。  
 \*该表格中所显示的“有害物质”及其存在的部件向消费者和回收处理从业者提供相关物质的存在信息,有助于产品废弃时的妥善处理。本表格依据SJ/T 11364的规定编制。  
 ○: 表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在GB/T 26572规定的限量要求以下;  
 ×: 表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出GB/T 26572规定的限量要求。  
 除表格中部件外塑胶件、橡胶件、五金件、电磁阀、高压开关、增压泵、滤芯、包材及其它件均质材料中的含量均在GB/T 26572规定的限量要求以下。

8 电气原理图



9 装箱清单

感应节水器	×1
数据线	×1
扳手	×1
说明书	×1
合格证	×1
外牙快接接头M20×1	×1
外牙快接接头M22×1	×1
外牙快接接头M24×1	×1
内牙快接接头M20×1	×1
内牙快接接头M22×1	×1

7 故障诊断

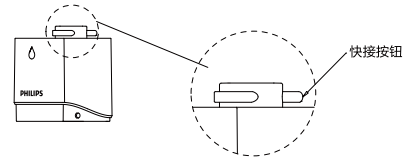
本章列出了关于本产品最常见的问题。如果您无法在其中找到您所遇问题的答案，请拨打服务热线或联系您所在地区的授权服务中心。

故障现象	故障可能原因	故障解决办法
不出水	感应节水器电量耗尽	充电
	供水处停水	检查供水
	不在感应区内感应	确保在感应区内操作
	其他	联系服务热线或授权服务中心
不关水	感应窗口表面有异物或者水珠等覆盖	擦拭干净
	底部或侧面感应受干扰	侧面感应区内排除干扰物 底部按第5章所述重新调距
	台盆或水槽底部离节水器太近	底部按第5章所述重新调距
	其他	联系服务热线或授权服务中心
	水流量太小	水供应未完全开启 快接接头滤网堵塞 水压过低
间歇性出水	感应窗口表面有异物或者水珠等覆盖	擦拭干净
	底部感应处于临界点	底部按第5章所述重新调距
	其他	联系服务热线或授权服务中心
感应失灵	感应窗口表面有异物或者水珠等覆盖	擦拭干净
	感应操作过快，感应响应不过来	每次开闭相隔至少2-3s
	底部感应距离太远，感应到底部的物体或是反射的光线	底部按第5章所述重新调距
	其他	联系服务热线或授权服务中心

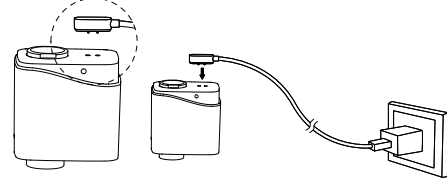
4) 充电

a. 拆卸感应节水器

- 按压产品上的快接按钮（如下图所示），同时施加向下的力，将感应节水器从龙头上拆卸；



- b. 将电源线上的触针对准感应节水器上的充电接口（如果出现反弹，请调转接口方向），另外一端USB接口接通电源，即可充电。  
注：充满一次电量，可以续航约6个月（按60次/天使用频率）。



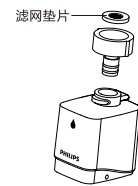
6 维护保养

日常维护

- ① 请经常用清水清洗并用软棉布抹干感应节水器。  
注：切勿使用含颗粒状的或其他酸碱性洗涤剂清洗产品外观。

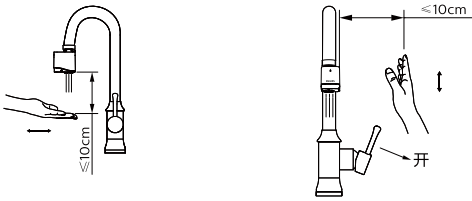


- ② 请定期清洁快接接头与龙头连接处滤网垫圈，以防止出水量减小。



● 使用方法

1. 将龙头开关把手打开。
2. 短出水模式：伸手至底下感应区内，龙头出水，手离开即停水。
3. 长出水模式：挥手右侧感应区内，龙头出水，再挥手即停水，3分钟超时出水保护



● 功能说明

- 1) 指示灯颜色
  - 当出水温度 ≤ 30°C 时，指示灯为蓝色；
  - 当出水温度 > 30°C 时，指示灯为红色；
  - 当电量不足时，指示灯为红色闪烁，此时产品功能无法使用；
  - 当正常充电时，指示灯为红色常亮，充满电后指示灯熄灭；

- 2) 开/关机、底部感应调距、开/关底部感应功能
  - a 开机：在关机状态，长按按钮3秒，指示灯亮蓝灯3秒后熄灭，则为开机；
  - b 关机：在开机状态，长按按钮3秒，指示灯变为蓝灯常亮，松开按键，3s之内连续按2次按键，指示灯变为红灯常亮3s后熄灭，则为关机；
  - c 底部调距功能：在开机状态下，长按按键3s后指示灯变为蓝灯常亮，松开按键，蓝灯亮3s后，下端探头进入自动调距状态，如需手动调距，将手平行放于底部需要调距的位置，此时指示灯由蓝色常亮变为闪烁，闪烁完成后，变为蓝灯常亮1秒后熄灭，则为调距完成。
  - d 关闭底部感应功能：在开机状态下，长按按键3s，指示灯变为蓝灯常亮，松开按键，3秒内再按一次按键，变为紫灯常亮3s后熄灭，则为关闭底部感应功能；
  - e 开启底部感应功能：在开机和底部感应功能已关闭状态下，长按按键3s，指示灯变为蓝灯常亮，松开按键，3秒内再按一次按键，变为紫灯常亮3s后熄灭，则为开启下端探头功能。

- 3) 电量不足提示
  - 当指示灯红色闪烁时，即表示产品处于欠压状态，需立即为产品充电确保产品正常工作。